



**2021PORTUGAL.EU**

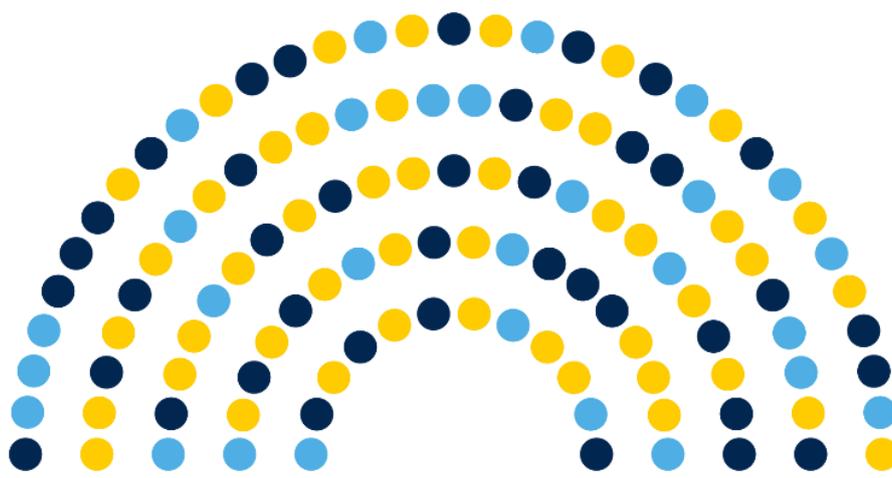
**Dimension Parlementaire**

## **Informations générales**

**Réunion des présidents de la COSAC**

**11 janvier 2020**

**Portugal**



## Format de la réunion

En raison des restrictions actuelles associées à la pandémie COVID-19, la réunion des présidents de la Conférence des organes parlementaires spécialisés dans les affaires de l'Union des parlements de l'Union européenne (COSAC) se tiendra à distance.

## Inscription

Un système d'inscription en ligne a été mis en place pour toutes les réunions liées à la dimension parlementaire de la présidence portugaise du Conseil de l'UE. Veuillez-vous inscrire via l'hyperlien fourni dans l'email d'invitation.

Chaque participant est prié de remplir le formulaire d'inscription en ligne avant le **4 janvier 2021**.

## Informations sur la vidéoconférence



La réunion se déroulera à l'aide de la plateforme web de vidéoconférence et d'interprétation à distance *Interactio*. Vous pouvez participer à la réunion sans avoir à installer de logiciel à l'avance. Veuillez utiliser la dernière version de **Google Chrome** ou de **Safari** pour assurer une fonctionnalité maximale.

La qualité technique de la vidéoconférence dépend en grande partie **des terminaux utilisés et d'une connexion Internet stable et filaire**. Veuillez noter que **l'interprétation correcte de votre contribution dépendra de ces deux facteurs**.



Nous vous demandons donc de vous connecter à la réunion à partir d'une salle équipée d'une technologie appropriée et d'une connexion filaire, par exemple dans votre parlement. Si cela n'est pas possible et que vous souhaitez prendre la parole, nous vous recommandons fortement d'utiliser un casque avec un microphone intégré.

Prendre la parole en utilisant d'autres dispositifs pourrait compromettre une **transmission et une interprétation** claires et sans interférence.

La plateforme fait la distinction entre les **participants actifs**, qui peuvent prendre la parole pendant la réunion, et les **spectateurs**, qui peuvent suivre la réunion mais ne peuvent pas prendre la parole. Les parlementaires doivent utiliser le lien **Participant**. Le personnel et les autres spectateurs doivent utiliser le lien **Viewer**.

Lorsque vous vous connectez à la plateforme, assurez-vous de **remplir votre prénom et votre nom** comme indiqués dans la liste des participants. Si vous partagez une connexion avec

d'autres délégués, nous vous demandons d'utiliser un code de pays à deux lettres/abréviation du pays (en anglais) comme prénom et *delegation* comme nom de famille (ex. **PT delegation**).

Un **test** de libre accès à la plateforme *Interactio* aura lieu le **5 janvier 2021 entre 15h00 et 17h00** (HNEC). Vous recevrez vos données d'accès par courrier. Ce test d'accès doit être effectué dans les conditions qui seront utilisées pour la réunion (emplacement, connexion Internet, appareils utilisés). Vous serez en mesure de vous connecter au test à tout moment pendant la plage horaire mentionnée ci-dessus.

Le **jour de la réunion**, veuillez-vous **connecter 45 minutes avant** le début des travaux. Cela laissera beaucoup de temps pour régler les problèmes techniques de dernière minute.

## Diffusion en ligne de la vidéoconférence

La vidéoconférence sera diffusée en direct sur le site web <https://parleu2021.parlamento.pt> et sera ensuite disponible sur la chaîne ParIEU2021, sur YouTube et sur Facebook.

## Langues / interprétation

L'interprétation simultanée sera assurée en **anglais, en français et en portugais** pour la réunion des présidents de la COSAC, le 11 janvier. Pour écouter l'interprétation dans la langue de votre choix, cliquez sur le bouton **Audio Channel Selector**.

La réunion de la troïka présidentielle se tiendra en **anglais, en français et en portugais** le 7 janvier.

L'interprétation pour d'autres langues peut être fournie sur une base de partage des coûts, les interprètes étant fournis par *Interactio*. De plus, et comme alternative pour les Parlements/Chambres qui souhaitent utiliser leurs propres interprètes à distance, un nombre limité de pupitres d'interprétation *Interactio* peuvent être mis à disposition, selon le principe du premier arrivé, premier servi.

Veuillez informer les organisateurs de la nécessité d'ajouter des pupitres d'interprètes *Interactio* ou des interprètes sur place au plus tard le **28 décembre 2020**.

## Pour demander la parole

Les restrictions techniques applicables aux réunions à distance rendent difficile l'accueil d'un grand nombre de demandes spontanées de parole au cours de la réunion. Nous vous invitons donc à vous inscrire à l'avance pour prendre la parole en envoyant un courriel à [COSAC-parleu2021@ar.parlamento.pt](mailto:COSAC-parleu2021@ar.parlamento.pt) avec les informations suivantes:

- Votre nom
- Le(s) point(s) à l'ordre du jour sur lesquels vous aimeriez prendre la parole
- Votre langue préférée

Les demandes d'intervention envoyées par courriel seront acceptées jusqu'au **4 janvier 2021**.

En fonction du nombre de pré-inscriptions et afin d'encourager un débat animé, vous pouvez également demander la parole pendant les remarques liminaires des conférenciers principaux en envoyant un message dans le canal de chat d'*Interactio*. Les demandes de parole doivent contenir les renseignements suivants:

- Votre nom
- Votre parlement/chambre
- Votre code de pays à deux lettres/abréviation du pays

- Votre langue préférée  
(ex. Silva, Assembleia da República, PT, EN)

En général, les orateurs auront la parole dans l'ordre de réception de leurs demandes. Afin de respecter l'horaire du programme de la réunion, nous ne pouvons pas garantir que toutes les demandes seront prises en compte.

### Prendre la parole

1. Une fois votre nom appelé, appuyez sur le bouton « **RAISE HAND** ».
2. **Attendez** que le bouton « **SPEAK** » commence à s'allumer en **bleu**.
3. Une fois qu'il est devenu bleu, **appuyez sur le bouton « SPEAK »** pour commencer à parler.
4. Le bouton « **SPEAK** » **deviendra rouge**. Cela indique que vous êtes actuellement en **DIRECT** et en *streaming*.
5. Appuyez de nouveau sur le **bouton « SPEAK »** une fois que vous avez terminé de parler.

### Documents de la réunion

Les documents de la réunion sont envoyés par courrier et seront également disponibles à l'adresse <https://parleu2021.parlamento.pt>

### Avis de confidentialité

En vous inscrivant comme participant à la réunion, vous acceptez le transfert du droit non exclusif et illimité d'utilisation de votre discours et/ou de vos déclarations, ainsi que des photos et vidéos prises pendant la réunion, à la République portugaise, représentée par le Parlement portugais. Cela comprend le droit transférable de copier, de diffuser, d'envoyer, de reproduire et de rendre public sous tout format, y compris son utilisation sous une forme éditée.

### Coordonnées

Email: [COSAC-parleu2021@ar.parlamento.pt](mailto:COSAC-parleu2021@ar.parlamento.pt)

Site: <https://parleu2021.parlamento.pt>

Assistance téléphonique (tél. et WhatsApp) : +351 910254167 / +351 910410323  
(disponible 1 heure avant la réunion et pendant celle-ci)

